

172123

SCANNER KATHA
TRANSLATOR KATHA
TYPIST HILLARY
EDITOR & DESIGNER KATHA

미크로스

1

글 나인수
그림 손창호

대원씨아이(주)

CHAMP COMICS

디크전기

1

글·나인수
그림·손창호

대원씨아이(주)

C O N T E N T S

Part 1 Prologue	15
Part 2 Warrior	65
Part 3 Bro's diary	89
Part 4 Askhal Mountains	117
Part 5 Blue-Blood Clan	146





EVERYONE....

CHARGE!!







**DON'T FALL
BACK!!**



HEROES ARE...



NOT BORN,
BUT ARE MADE.

HERE, THE FIRST
SWORD EMPEROR, CALLED
"SWORD OF THE SUN"
LIFTED HIS SWORD UP
HIGH AND SCREAMED.





HIS SILVER ARMOR
SHONE LIKE IT WAS
BLESSED BY GOD ...



HIS ARMOR GLAZED
LIKE THE SUN

ZZZZ



.....



ZZZZZZZZ



TAKE THIS—



HUH?

EH?



AHHHH—

WHAT ARE YOU
DOING, BRO??

FFFFT





SSSmack~

PART 1
PROLOGUE











OUCH-IT

WE'RE NOT
PLAYERS.



WE'RE GONNA
BE A BLACKSMITH.
IF WE KILL ANIMALS
NEEDLESSLY THEN
WE'LL BE PUNISHED!
OKAY?

BAH-

WHO'S GONNA
PUNISH US? NO ONE'S
AROUND...



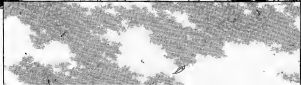
UP THERE...



GOODY?

NO WAY.
DIDN'T YOU
HEAR WHAT THE
ADULTS SAID?

THE WIND IS DANCING.





BRO! YOU'RE
READING THAT
BOOK AGAIN?



LISTEN TO
ME--



A MAN SHOULD ADMIRE
HEROES AND DREAM OF
BECOMING ONE



STOP
SITTING
HERE I'M
DREAMING
IT IS--



YOU ALWAYS
TALK ABOUT
HEROES--



HAHAHA--
ISN'T THAT THE ROMANCE OF A MAN?

ROMANCE, MY ASS?



YOU BRAT!!



HEE-



YOU BRAT!!

HEE-

척



YOU BROUGHT SOME WEIRD BOOK FROM GOD KNOWS WHERE, READING THAT BOOK AND NOT EVEN HELPING DAD...



F... FAITH... ER...

I'M GONNA TELL ALL OF THIS TO DAD!!

카하 카하 카하



YOU... YOU RUN!!

HE- SO YOU'RE WORRIED AFTER ALL-- KKKKK!!





THE ATHLON'S
DIARY!

A DIARY, SO WHAT?!
DOES IT SAY HOW TO
FIGHT?!

SPY PRESS

25

SO WHAT?!
THIS DIARY CONTAINS...



I, SWORD
EXPRESS

BEFORE HE WAS CALLED A
HERO... ALL THE EXPERIENCES HE
WENT THROUGH WHILE TRAVELING
THE CONTINENT...

NOT SPARE CHANGE...
MONEY FOR POTIONS,
PLEASE. I DON'T HAVE
MONEY TO REPAIR MY
SWORD...



THIS IS THE
VALUABLE BOOK
THAT TALKS ABOUT
THE JOURNEY!





KUHHAHAHA! YOU
REALLY ARE THE KING
OF STUPID!!



IT... IT'S NOT
POSSIBLE... I SAVED
UP ALL MY ALLOWANCE
TO BUY THIS BOOK....



UNWAHAHAHA
HAHA-!!

SO
NAIVE...



OH, BRO? FATHER HAS
BEEN LOOKING FOR YOU
FOR A WHILE... HEHE

...!!



DAMN IT! WHY ARE YOU
TELLING ME THAT NOW!!

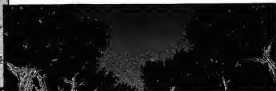
YDZ I FELT LIKE IT- BAH-!!

와다라다다다

TYR, YOU BRAT!
STOP RIGHT
THERE!!



파작작작







WE GOT HIM!



HEY, THE ROPE IS LOOSE
OVER THERE!

DO IT RIGHT! IF WE
MISS HIM IT'LL TAKE
ANOTHER MONTH!



WHERE—



HMM?



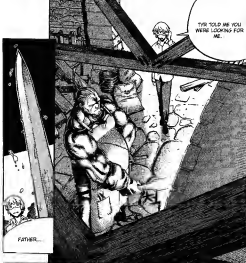
DO YOU SEE THAT?
HE HAS A BANDAGE
WRAPPED AROUND
HIS FEET...

WHAT ARE YOU TALKING
ABOUT...? YOU THINK
SOMEONE TRIED TO KILL
THAT FIERCE MONSTER?

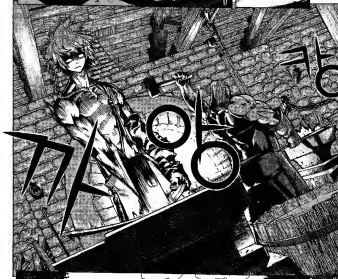
IT'S PROBABLY
BOUND TO HIS FEET
ACCIDENTALLY...

HMM... PERHAPS
YOU'RE RIGHT...



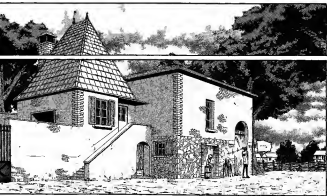














YOU!!

YOU IDIOT!!

*DID YOU THINK THAT
SWORDS CAN BE MADE
THROUGH JUST HAMMERING
AND BELLOWING?!*

*YOU CAN FIND THE
SHARPNESS AND THE
MINUTE BALANCE ONLY
THROUGH PERSONALLY
SWINGING THE SWORD!*

*I HAVE TOLD YOU OVER
AND OVER AGAIN THAT
YOU CAN MAKE TRUE
SWORDS ONLY BY
KNOWING HOW TO SEE,
HOW TO USE, AND HOW
TO UNDERSTAND
SWORDS!!*

YE... YES...

Ad...



DAMN IT!! THIS
BLACKSMITHING,
I'M SICK OF IT!!

ONE!

TAKE A GOOD LOOK, THE

RIGHT NOW
YOUR BROTHER IS
HELPING WITH THE STORE,
BUT EVENTUALLY YOU'LL
HAVE TO DO THIS TOO



NO!!

NO!!

YES, SIR



DAMN.... IT!!



I GOTTA GET OUT OF HERE!!

HUNT?



벌떡



.....



IT'S BEAUTIFUL ..



GOD MUST BE WATCHING
OVER PEOPLE EVEN NOW.
HE MUST BE...!!



YOU KNOW
FULL WELL
ABOUT GOD'S
ABANDONMENT.



NO, GOD WILL
NEVER ABANDON
PEOPLE.



THAT'S WHAT I
BELIEVE!



43





HERE YOU GO,
KHILLU MILK-!



HEY, LOOK!! TRY
DRINKING BEER
EVERY ONCE IN A
WHILE!!

YOU'RE THE
ONLY ONE WHO
LOOKS FOR THIS!
GETTING A COCKTAIL
LIKE A GIRL!!

IF YOU'RE A MAN,
DRINK A MAN'S
DRINK!!

ALRIGHT,
ALRIGHT.







WHAT, YOU THINK
YOU'RE SO GOOD
BECAUSE YOU'RE A
MERCENARY?



IT SEEMS LIKE ANYONE
CAN BE A MERCENARY



WHAT DID YOU
SAY!!



WHEN-



WHAT ARE YOU GOING
TO DO, MR. MR.?

WHY WOULD
MERCENARIES COME
INTO THE COUNTRY-
SIDE LIKE THIS?

ARE YOU GUYS
PLUSTIVES OR
SOMETHING??



I WON'T FINISH
THEM OFF!!

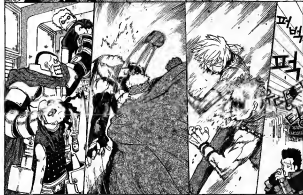


WAAAAAHHHHH!!





IT SEEMS THE ACTUALLY BAD "GROUP" TOLD IN KOREAN AND THE
PUTTING SOMETHING THAT IS A SECOND LANGUAGE HERE











ㅈ

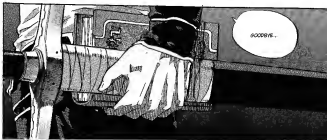
IF YOU ARE
INTERESTED, COME
MEET US BEFORE
DARKNESS



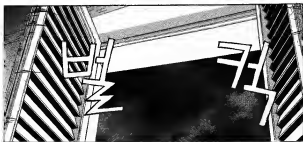
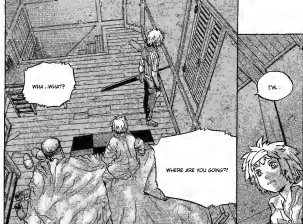
.....

ㅈ

ㅈ









TO FIND MY DREAM...!

MY BROTHER LEFT LIKE THAT TO
FIND HIS DREAM...

ONE YEAR
LATER.

죄아아아아아







UNDERSTOOD!

I KNOW THE RULES OF
MERCENARIES...

THANK YOU FOR
LIND-

NO WAY!!

BRO!!

**THERE'S NO
WAY...!!!**



DREDSH! SCANS

#DREDSH!@IRC.DRCHIGHWAY.NET

SCANNER KAISHE

TRANSLATOR SANG YOON

PROOFREADER MALKALVI

EDITOR KAISHE & TRAUMI & XIN

TYPSETTER KAISHE

QCER MALKALVI

Yo here is Legend of Tyr chapter 1, enjoy.

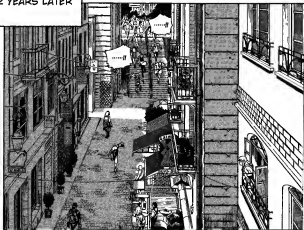
P.S. "California girls We're unforgettable Daisy Dukes
Bikinis on top Sun-kissed skin So hot We'll melt your
popside Oooooh Oh Oooooh." I <3 that song

OUR TRANSLATOR IS LOOKING FOR PAID TRANSLATION WORK.
FOR MORE INFO EMAIL INTERVIEW@CMM.COM

CHAPTER 2: WARRIORS



2 YEARS LATER



GET THAT
GUY!!



HEY!! HOLD IT
RIGHT THERE!!





HEYA-I!











HEH!
DAMNED!

THIS APPLE
TASTES SO
BAD...

오아아아
기레아아아아

?

WHAT'S ALL THE
COMOTION ABOUT?

THAT
WAS SO...

콰두두두

WHAT
THE-!

기레아아아아



IF... WHAT
THE HELL IS
THAT?

75

두두두

아아아

HEY KID, RUN!!

WAIT...
WAITE! I
COULD TOO...









OH-HOH-HOH-!!



!!

후후후후후

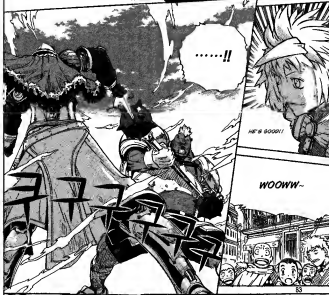
WHAT? YOU THINK
YOU'RE GOOD NOW
'CUE YOU KILLED AN
ANIMAL?

THAT'S BIG TALK
FROM GUYS PUSHED
DOWN TO HERE FROM
MID-CONTINENT. AND YET
YOUR ATTEMPTS TO
COERCE MERCHANTS
DISGUST ME!!











??

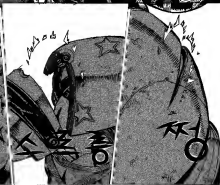
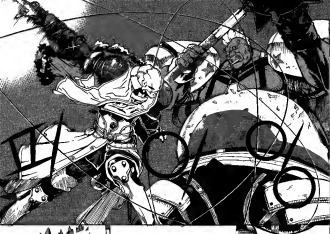


KAAIT



YOU BASTARD!!







KAAAAAAAAAAAA
AAAAAAAAAAAA
AAAAAA!!



HE CUT STEEL
WITH HIS SWORD!



AMAZING!

WARRIORS ARE
SUCH AMAZING
PEOPLE!!

OF
COURSE!!



THOSE ARE...
WARRIORS?



SO... COOL...



PART 3: BRO'S DIARY





USELESS!



**Fire
Blast!**





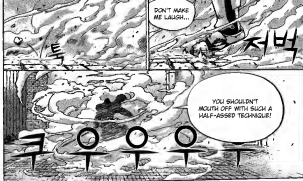
Fire
Storm
Palm!



WOAH...



KUHHAHAHA!
YOU'LL SEE NO
MERCY FROM
THE BANTER'S
UNITED FISTS!





KLIAAAAH!

MOONLIGHT
GRISL...

팟



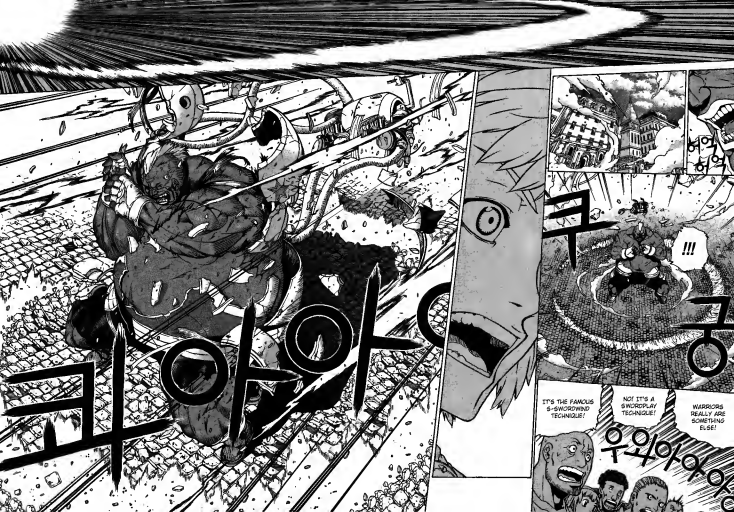




DON'T TELL
ME THAT'S
THE MOON-
LIGHT-1

MOONLIGHT...

SLASH!



쿠아아아아

쿠공 !!!

IT'S THE FAMOUS
S-SWORDWIND
TECHNIQUE!

NOT! IT'S A
SWORDPLAY
TECHNIQUE!

WARRIORS
REALLY ARE
SOMETHING
ELSE!

우익아아아



THAT'S A
SWORDPLAY
TECHNIQUE!



DAMN YOU!
WHY WON'T
YOU FINISH
US OFF!



HMPH-I SO EVEN THE
LIKES OF YOU HAVE A
SENSE OF HONOR...



NOW THAT
YOU'VE REALIZED
HOW WEAK YOU
ARE, GO LICK
YOUR WOUNDS
IN SHAME!



GRRR...

부드득



**YOU'LL LIVE TO
REGRET THIS!**



WHATEVER
...



WOOWOOW!
THAT WAS AN
IMPRESSIVE
MATCH!

IT WAS
SO COOL!



DYAH-



**THAT WAS
AWESOME!**

**TOTALLY
AWESOME!**



HMPH...!

THAT'S
JUST KIDS
BRAWLING!

?!



YOU SEE PLENTY
OF STRONG WARRIORS
ACROSS THE AGKHAL
MOUNTAINS, BEYOND THE
BORDERS OF THE RED
CONTINENT.



W-WHAT IS IT
MYSTERY? ARE YOU
JEALOUS OR
SOMETHING?



HA...!
JEALOUS?
YOU'RE A
FUNNY KID!

ARE
YOU... LOKI'S
BROTHER?



Y-YOU KNOW
MY BROTHER?

KUKUKU...



HEY!
ANSWER ME!



DON'T TELL ME
THIS IS A JOKE!

DON'T GET SO
COCKY KID!





THAT WAS DANGEROUS!
WHAT THE HELL DO YOU
THINK YOU'RE DOING?!



THIS BELONGED...
TO YOUR
BROTHER...



MY WORK
HERE IS
DONE!



THIS BELONGED
TO MY... MY
BROTHER...?!



THIS IS...?



WELL,
THEN...



W-WAIT!



WHO THE HELL ARE YOU?!



WHAT BUSINESS DO
YOU HAVE HERE? MY
BROTHER'S DEAD!



I'M JUST
A DELIVERY
BOY... AND
BY THE WAY...



I CAN ASSURE
YOU... YOUR
BROTHER IS
DEAD!

107

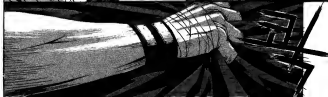


NOW
THEN...

#2

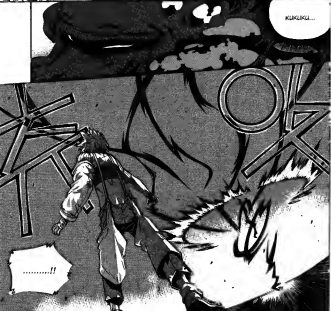


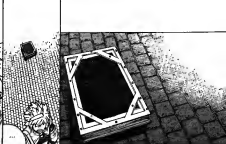
WAIT!





SHINGING...



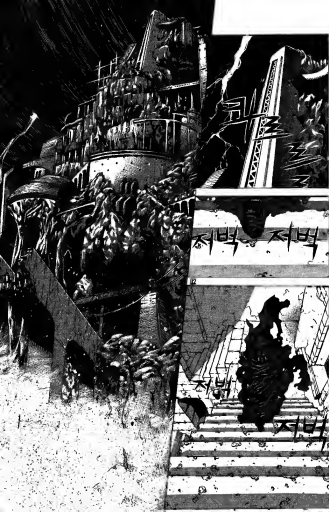




YOU'RE ALIVE...
AREN'T YOU,
BROTHER...?













WHY YOU
LITTLE-!



To Pops;
Dad! I'm off to find Loki.
I received his Diary
Now I'm pretty sure he's still
alive.
I'll make sure to bring him
back home.
Take care while I'm away.
P.S I'm taking a few weapons
from the smithy

Yes~





GRRR... NOT ONLY
DOES HE RUN AWAY
FROM HOME...



BUT HE
TOOK ALL MY
SAVINGS
WITH HIM...!



SIGH...



I'VE BEEN A
LOUSY FATHER
FOR BOTH MY
KIDS...



WHERE THE
HELL ARE YOU,
TYR?



AMPH! YOU'RE
TYR'S OLD MAN!
HAND HIM OVER
NOW!



YOU GUYS ARE
TOO LATE!

DREDSHIP SCANS

#DREDSHIP IRC HIGHWAY NET

PROOFREADER

DAFFYD AP MORGEN

TRANSLATOR

GUNN1751

QUALITY CHECKER

TRAENI

SCANNER & TYPESETTER

KAISHE

EDITOR

YUME-SAMA

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

WWW.DREDSHI.COM

RECRUITMENT

Hey guys, Melkelvi here!

We're in need of editors, translators and typesetters for our projects:

Legend of Maian

Phantom King

Legend of Tir

Hakoiri Devil Princess and

...some others.

We've also taken over some of Manukore's projects and so editors and maybe a Korean t'ier or two would be helpful.

Projects:

*Aflame Inferno

*Cavalier of the Abyss

*Witch Hunter

Please have some form of experience and know how to use Photoshop, preferably CS3 or higher. We really need Korean and Japanese Translators!!

To Apply, contact any of our Admins or OPs on irc (#dredshi@irc.irchighway.net) or, leave a message on our website (www.dredshi.com) with your details.

You can email me at: melkelvi@live.com

CHAPTER 4 ASKHAL MOUNTAINS



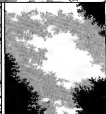


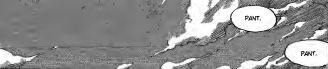
STOP SPOULING
NONSENSE!
HIND HIM OVER NO-



THE KID RAN AWAY
FROM HOME!

A-AH... IF THAT'S THE
CASE...





PANT.

PANT.



WHERE...

I DIDN'T EXPECT IT TO BE THIS HIGH...!!

SO...
Tired.



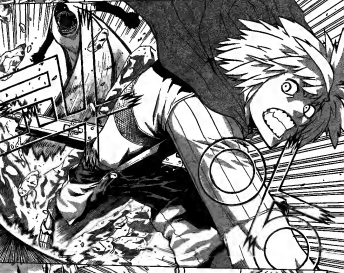
I SHOULDN'T HAVE LEFT HOME... SNIFF.



WAAARRH--!! NO!!
I NEED TO FIND LOKU!!







ROOOOA
AAAAA

DAMN! SO
THIS IS MY
FIRST
ENEMY!!

TOH!

ALRIGHT! LET'S
DO THIS!



MOMMY
!!

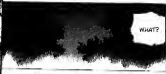
AAAAA-!



크
앙
앙
앙







WHAT'S SO FUNNY?!



SERIOUSLY, KID--



I CAN'T HELP BUT LAUGH AT YOU FOR TRYING TO CROSS THE ASKHAL MOUNTAINS ALONE...

HMPH! YOU THINK I'D
FAIL... IT WOULD HAVE
BEEN A PIECE OF CAKE...



REMEMBER THIS! THE ONLY
WAY TO AVOID THE SWARMING
MONSTERS HERE IS BY TAKING
SPECIFIC PATHS... YET YOU
EXPECT TO CROSS THESE
MOUNTAINS ON YOUR OWN...?

AND ONE MORE
THING...

TO THIS DAY,
NO MAN HAS EVER
CROSSED THE ASKUAL
MOUNTAINS!

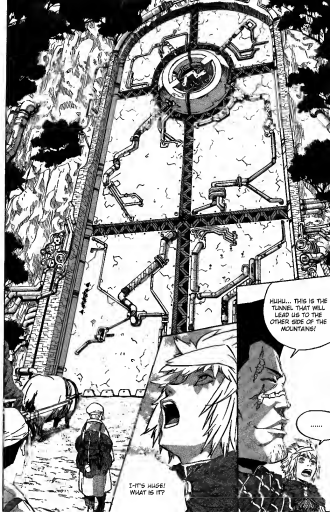
BUT I...IT

?!









HUUH... THIS IS THE
TUNNEL THAT WILL
LEAD US TO THE
OTHER SIDE OF THE
MOUNTAINS!

.....

I-IT'S HUGE!
WHAT IS IT?











THERE
ARE MANY
RUMORS
ABOUT THIS
PLACE...

RUMORS?



SOME SAY
THIS PLACE
WAS CREATED
BY DWARVES
A LONG TIME
AGO...



OTHERS SAY THE
ELVES USED THIS
PASSAGE TO LEAVE
THE CONTINENT
AFTER THEIR GODS
FORSAKE THEM.



THERE
ARE ALSO
RUMORS...

ABOUT THE GREAT
WAR OF THE DEMON
GOD WHICH TOOK
PLACE THOUSANDS
OF YEARS AGO.





138



AAAAAH!



OH NO!!



GET OUT OF THE WATER! QUICKLY!

..!!



AAAAAHHH..!



H-HELP ME!!



T-THERE'S
SOMETHING
IN THE
WATER...



KUAAAAAAAAA
AAAH!

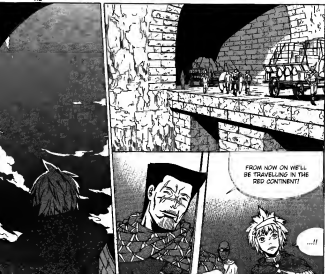




THE EXIT!



142





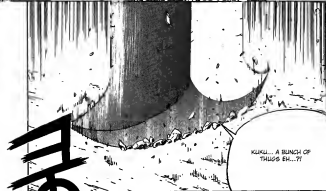
THIS... IS
THE RED
CONTINENT?!

THIS...

BROTHER,
I'VE
ARRIVED

WE'RE
LEAVING!!

LET'S GO-



DREDSHIP SCANS

#DREDSHIP IRC HIGHWAYNET

PROOFREADER

THE MIGHTY HIGHLORD

TRANSLATOR

GUNN1751

QUALITY CHECKER

TRAENI

SCANNER & TYPESETTER

KAISHE

EDITOR

YUME-SAMA

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

WWW.DREDSHI.COM

RECRUITMENT

Hey guys, Melkelvi here!

We're in need of editors, translators and typesetters for our projects:

Legend of Maian

Phantom King

Legend of Tir

Hakoiri Devil Princess and

...some others.

We've also taken over some of Manukore's projects and so editors and maybe a Korean t'ier or two would be helpful.

Projects:

*Aflame Inferno

*Cavalier of the Abyss

*Witch Hunter

Please have some form of experience and know how to use Photoshop, preferably CS3 or higher. We really need Korean and Japanese Translators!!

To Apply, contact any of our Admins or OPs on irc (#dredshi@irc.irchighway.net) or, leave a message on our website (www.dredshi.com) with your details.

You can email me at: melkelvi@live.com



DID I HEAR
THAT RIGHT?



TOH!

??



T-THE AZURE
BLOOD CLAN...

CHAPTER 5
AZURE-BLOOD CLAN





GYAAAAAH..









KILL... NOT BAD,
KID!!



TCH!



HOW
DARE
THEY!



**YOU FOOLS
SHOULD BE
BEGGING FOR
YOUR LIVES...!!**



BIG BRO...



PLEASE, CALM
DOWN!





T-THAT
GUY!



B-BANTER!

IT'S THE
BANTER!!



THOSE WEAK
THIRD-RATE
MERCENARIES
ARE NO MATCH
FOR YOU, SO
LET'S GET DOWN
TO BUSINESS...

OH... I
ALMOST
FORGOT!



SO...

**WHO IS IT?!
WHO DARED
INSULT MY
LITTLE
BROTHER!!**

KEEP IT DOWN,
WILL YOU!

I'M OVER
HERE!!

WE'LL DON'T YOU
TWO LOOK ALIKE.
WHAT AN UGLY
BUNCH!

BIG BRO,
IT'S HIM!!

BANTER!!



YOU WOULD
CHALLENGE
ME AGAIN
AFTER BEING
DEFEATED BY
MY MOONLIGHT
BLADE...

D-DON'T
SCREW WITH
ME!!

THE
"MOONLIGHT
PORTAL" FOLKS
WEAR SPECIFIC
ARMORS!!

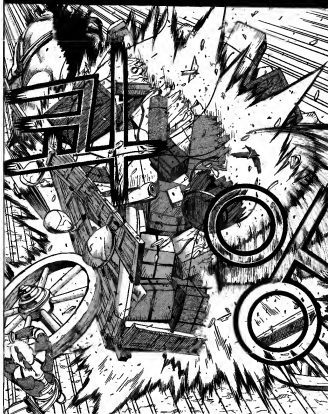
YOUR ARMOR
DOESN'T LOOK
LIKE ANYTHING
THOSE PEOPLE
WEAR!!

YOU'VE
GOT GUTS!

YOU
FRAUD!!
KIKIKI!!

I DON'T
KNOW WHERE
YOU GOT YOUR
HANDS ON THOSE
"MOONLIGHT
ARTS", BUT YOUR
FAKE SKILLS
WON'T GET THE
BETTER OF US!!











160



YOU'LL HAVE
YOUR ARM...



HUH?



KYEEEEEEEEEEH!!



*B-Boss!
MY WRIST...*



*YOU
IDIOT!!*

*YOU'VE
DISHONOURED
MY NAME!!*

YOU INSOLENT
FOOL! DO YOU
THINK YOU CAN
LEAVE UNSCATHED
AFTER ANGERING
THE AZURE-BLOOD
CLAN!!

OF COURSE...

YOU...
BASTARD!!

KUAAAAH!!

DIE!!



HEAVEN
AND EARTH,
TREMBLE
BEFORE MY
HURRICANE!!



GYAH!



CAN IT
BE...?!



THIS IT IT!
BIG BRO'S
SECRET
TECHNIQUE,
RAGING
HURRICANE
BLADE!!



RAGING
HURRICANE
BLADE!!





I-IMPOSSIBLE!!

*HOW CAN
MY RAGING
HURRICANE
BLADE... BE
OVERCOME SO
EASILY...*



*SO YOU'RE A
FAKE AS WELL!!*



SHUT UP!!



DESTROYING MY
SWORD DOESN'T MEAN
ANYTHING...!!



YOU DON'T
SEEM TO
UNDERSTAND.



YOU CAN'T
EVEN SCRATCH
MY MOONLIGHT
MIRROR WITH
YOUR HALF-ASSED
HURRICANE BLADE
TECHNIQUE!!



D-DON'T
SCREW
WITH ME!!



A HALF-ASSED
HURRICANE BLADE
TECH USER...



YOU MUST BE
AN EXPELLED
DISCIPLE!!



!





HU!
WASNT THIS AN
HONORABLE DUEL
BETWEEN TWO
WARRIORS?





ALIVE!!



KUKUKUKU!!



**IT'S
TIME FOR
REVENGE!!**



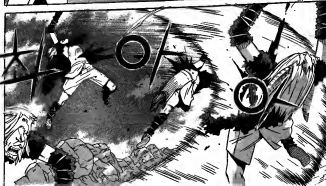
**THEY PLAN TO
SILENCE US!**

D-DAMN!

**WE'RE
DOOMED!**



KILL THEM!!





LOOK FORWARD TO LEGEND OF
TYR VOLUME 2!!



CHAMP COMICS

터르전기 1

2008년 5월 8일 초판 인쇄

2008년 5월 15일 초판 발행

저 자 : 나완수 / 손창호

발 행 인 : 정 욱

편 집 인 : 황민호

출판사업본부장 : 박종규

편 집 장 : 권경민

책임편집 : 윤동준 / 서수진 / 김성희

발 행 처 : 대원미디어

ISBN 978-69-252-2772-6 07650

ISBN 978-69-252-2771-9 (세트)

서울특별시 용산구 한강로 3가 40-456

전 화 : 02771-2000 FAX : 797-1028

1993년 5월 10일 등록 제3-563호

- 저자와의 협의 아래 인지는 붙이지 않습니다.
- 잘못 만들어진 책은 구입하신 곳에서 바꾸어 드립니다.
- 문의 : 영업 022071-2074 / 편집 022071-2022

DREDSHIP SCANS

#DREDSHIP-IRC HIGHWAYNET

PROOFREADER

THE MIGHTY HIGHLORD

TRANSLATOR

GUNN1751

QUALITY CHECKER

TRAENI

SCANNER & TYPESETTER

KAISHE

EDITOR

YUME-SAMA

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

WWW.DREDSHI.COM

RECRUITMENT

Hey guys, Melkevi here!

We're in need of editors, translators and typesetters for our projects:

Legend of Maian

Phantom King

Legend of Tir

Hakoiri Devil Princess and

...some others.

We've also taken over some of Manukore's projects and so editors and maybe a Korean t'ier or two would be helpful.

Projects:

*Aflame Inferno

*Cavalier of the Abyss

*Witch Hunter

Please have some form of experience and know how to use Photoshop, preferably CS3 or higher. We really need Korean and Japanese Translators!!

To Apply, contact any of our Admins or OPs on irc (#dredshi@irc.irchighway.net) or, leave a message on our website (www.dredshi.com) with your details.

You can email me at: melkevi@live.com